

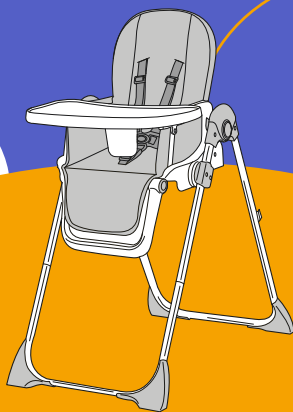
COSCO kids™

Belly

Cadeira de Refeição
Silla de Comer

6 meses - 15 kg

Manual de Instruções
Manual de instrucciones



HE045



Seja bem-vindo ao mundo Cosco Kids™

É muito bom ter a ajuda da família e amigos nos momentos mais desafiadores, né? Cuidar junto é incrível, e agora você pode contar com a Cosco Kids™ também!

Então, aproveite para viver uma jornada divertida e descomplicada. Vamos começar a montagem e mergulhar de cabeça nessa aventura incrível juntos!

Bienvenido al mundo de Cosco Kids™

Es maravilloso tener ayuda de la familia y amigos en los momentos difíciles, ¿verdad? ¡Cuidar juntos es increíble y ahora también puedes contar con Cosco Kids™!

Así todos podrán disfrutar momentos divertidos y sin complicaciones. ¡Comencemos viviendo y experimentando de lleno esta fantástica aventura juntos!

juntos. Cuidamos melhor juntos. Cuidamos melhor

idamos contigo. Cuidamos contigo. Cuidamos

Garantia e Registro

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de vícios quando usado sob condições normais, por um período de 2 anos a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente um possível vício no material ou na fabricação, a Voyage reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure à loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. Adicionalmente, informamos que o comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante.

O produto com possível vício deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida, bem como caso seja identificado mau uso, armazenamento inadequado ou qualquer forma de utilização em desacordo com as orientações do fabricante.

Ademais, o benefício é válido exclusivamente para produtos adquiridos e utilizados no território nacional (Brasil) e, caso o consumidor adquira o produto e utilize este em outro País, deverá disponibilizá-lo em território nacional, por meios próprios, para que a garantia possa ser cumprida.

Conheça os termos e condições de nossa garantia

e tenha acesso a benefícios adicionais exclusivos, para isso solicitamos que registre seu produto em até 6 meses após a compra em nosso site abaixo informado:

Visite o endereço <http://www.coscokids.com.br/registro>

Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como

Cadeira de refeição Belly HE045, Cosco Kids

A comprovação de seu registro será enviada por e-mail. Guarde-a para caso de necessidade.

www.coscokids.com.br

Validade indeterminada.

Garantía

Política de garantía en:

PÓLIZA DE GARANTÍA SOLO

PARA MÉXICO

DJGM, S.A. DE C.V.

R.F.C. DJG-140305-GN9

Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100,
Benito Juárez. Ciudad de México, México.

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: _____ MARCA:

MODELO: _____ FECHA DE COMPRA:

DJGM, S.A. DE C.V. (DOREL MÉXICO). Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

PARA APLICAR LA GARANTÍA:

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transporte del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.

CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

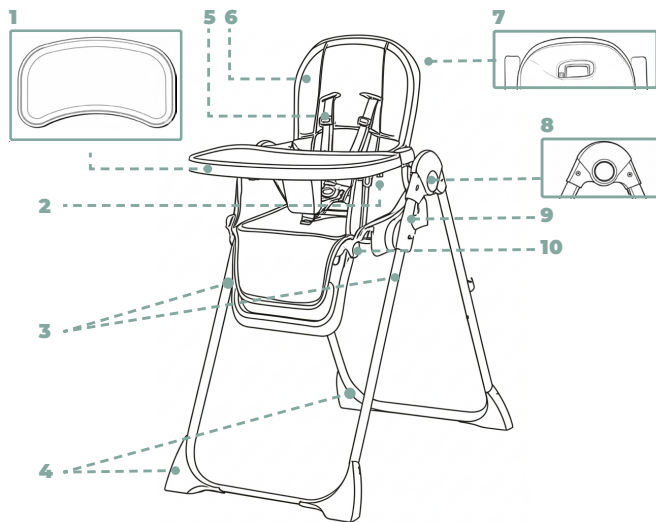
Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202

Apresentação

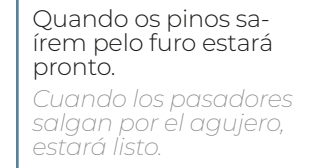
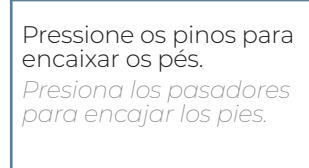
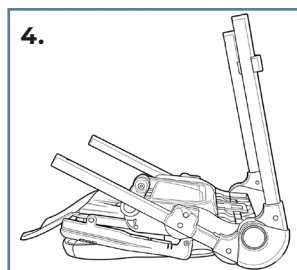
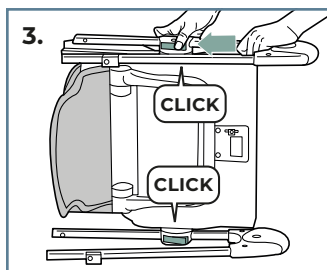
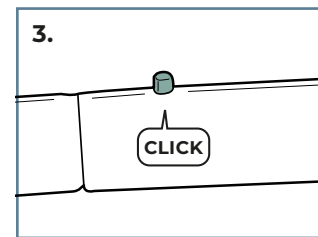
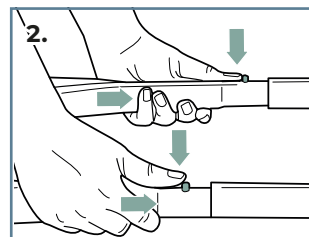
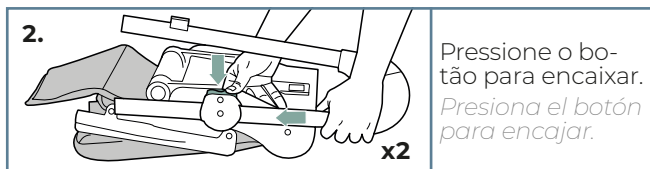
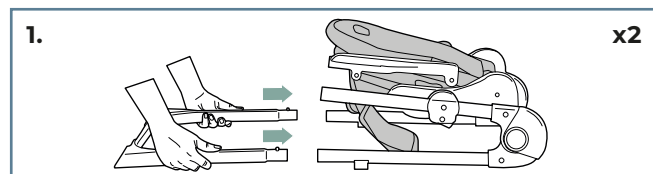
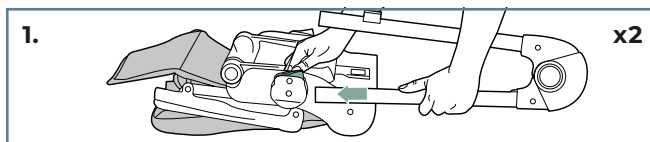
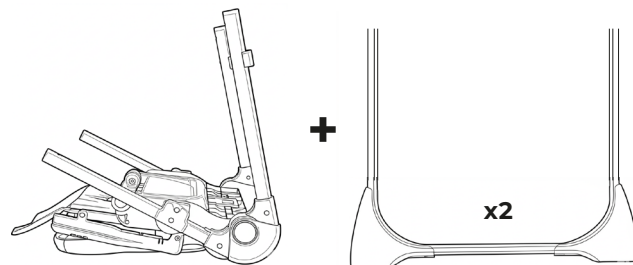
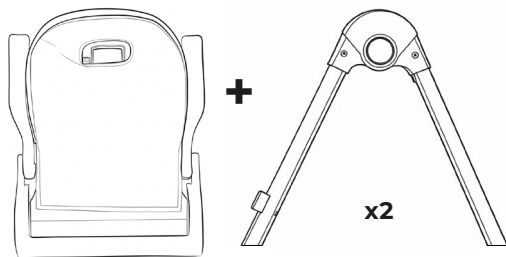
Presentación

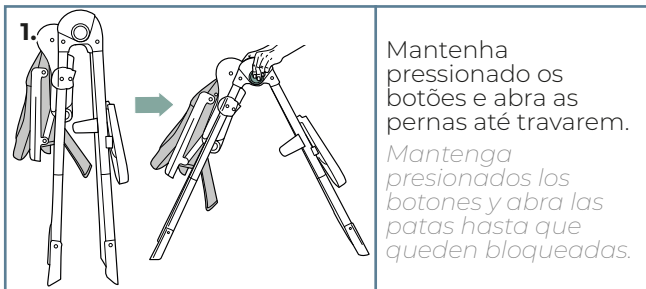


1. Bandeja
2. Ajuste da bandeja 2x
3. Conjunto de pernas 2x
4. Conjunto de pés 2x
5. Cintos de 5 pontos
6. Assento
7. Ajuste de inclinação
8. Botões de abertura e fechamento 2x
9. Ajuste de altura 2x
10. Ajuste do apoio dos pés 2x

1. Bandeja
2. Ajuste de bandeja 2x
3. Juego de 2 patas 2x
4. Patas inferiores 2x
5. Cinturones de 5 puntos
6. Asiento
7. Ajuste de inclinación
8. Botones para desplegar y plegar 2x
9. Ajuste de altura 2x
10. Ajuste del reposapiés 2x

Montagem Ensamble





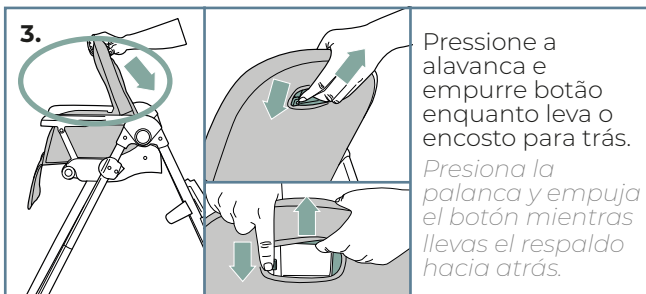
1. Mantenha pressionado os botões e abra as pernas até travarem.

Mantenga presionados los botones y abra las patas hasta que queden bloqueadas.



2. Puxe a alavanca e empurre o botão ao mesmo tempo leve o assento para cima.

Tira de la palanca y presiona el botón al mismo tiempo, luego levanta el asiento.

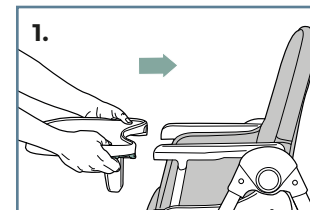
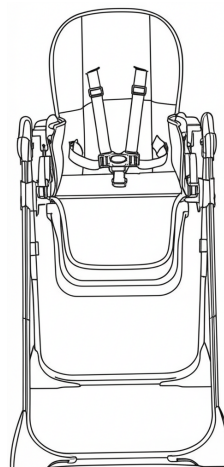


3. Pressione a alavanca e empurre botão enquanto leva o encosto para trás.

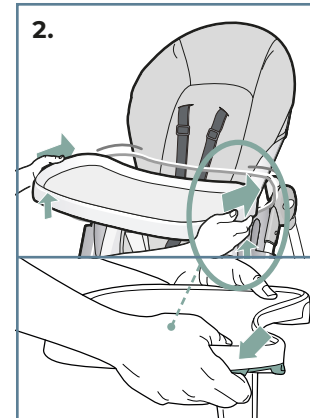
Presiona la palanca y empuja el botón mientras llevas el respaldo hacia atrás.



+



1.



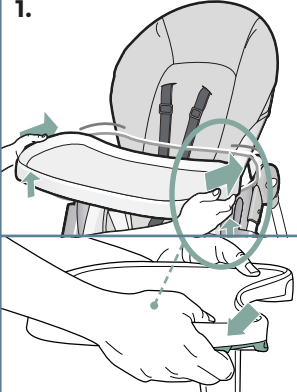
2.

Puxe as alavancas na parte de baixo da bandeja e empurre para encaixar.

Tire de las palancas en la parte inferior de la bandeja y empújelas para que encajen.

Uso

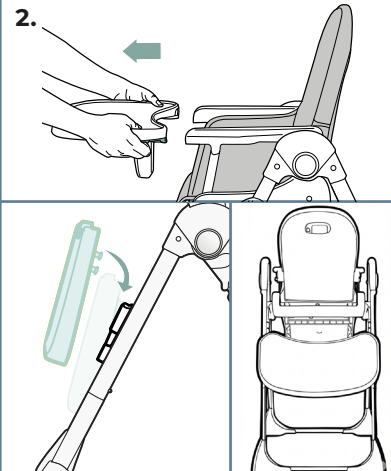
1.



3 posições da bandeja: Pressione as travas na parte de baixo da bandeja e leve para frente ou para trás. Assim é possível também, retirar a bandeja.

3 posiciones de la bandeja: Presione los pestillos en la parte inferior de la bandeja y muévala hacia adelante o hacia atrás. Así también es posible retirar la bandeja.

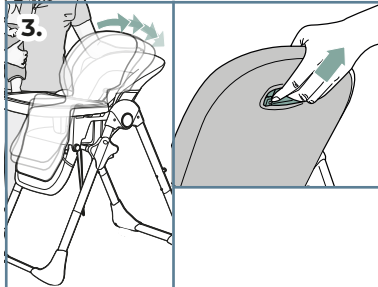
2.



Guardando a bandeja: Remova a bandeja e guarde-a nos encaixes das pernas traseiras.

Guardando la bandeja: Retire la bandeja y guárdela en las ranuras de las patas traseras.

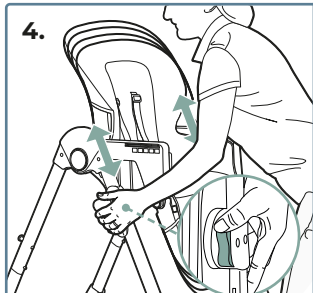
3.



3 inclinações: Pressione a alavanca enquanto leva o encosto para trás.

3 inclinaciones: Presiona la palanca mientras llevas el respaldo hacia atrás.

4.



7 posições de altura: Pressione as travas de ajuste e leve para cima ou para baixo até travar.

7 posiciones de altura: Presione los bloqueos de ajuste y lleve hacia arriba o hacia abajo hasta que se bloqueen.

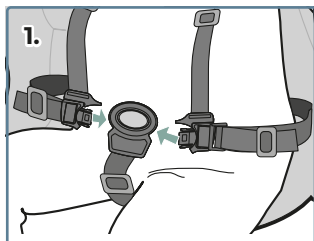
5.



3 posições do apoio de pés: Pressione os botões laterais e leve para cima ou para baixo.

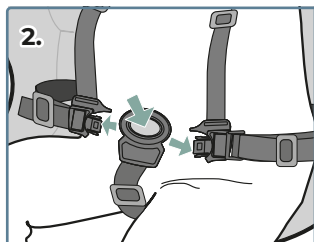
3 posiciones de reposapiés: presione los botones laterales y lleve hacia arriba o hacia abajo.

Cinto | Cinturón



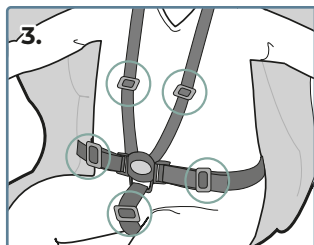
1.
Fechamento: Encaixe as laterais da fivela no entrepernas até ouvir clique.

Abroche: Encaje los lados de la hebilla en la entrepierna hasta que escuche un clic.



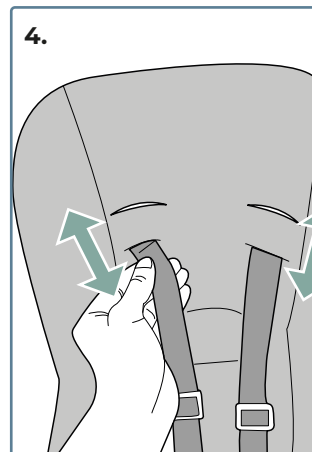
2.
Abertura: Pressione o botão central.

Apertura: Pulsar el botón central.



3.
Ajuste de largura: Puxe as tiras pelas presilhas para folgar ou ajustar.

Ajuste de ancho: Tire de las correas a través de las presillas para aflojarlas o ajustarlas.



4.
Ajuste de altura: Localize na parte de trás e por baixo da capa as tiras do cinto e passe pela abertura para frente. Escolhendo a altura mais adequada.

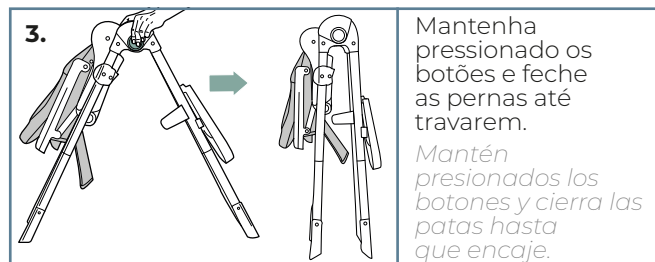
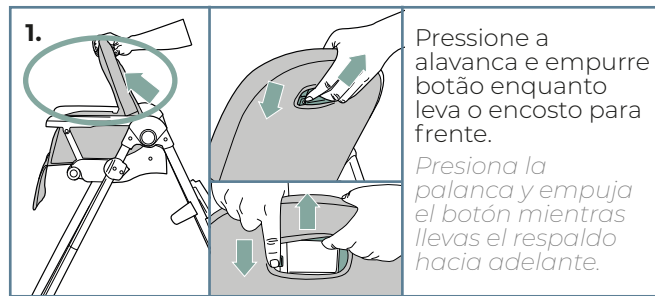
Ajuste de altura: Localice en la parte trasera y por debajo de la funda las tiras del cinturón y páselas por la abertura hacia adelante. Eligiendo la altura más adecuada.

- Mantenha o cinto afivelado e ajustado SEMPRE que a criança estiver na cadeira.

- Mantenga el cinturón de seguridad abrochado y ajustado SIEMPRE cuando el niño esté en el asiento.

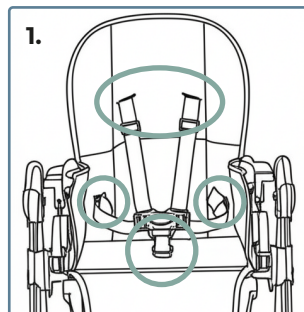
Fechamento|Plegado

Retire a bandeja antes de fechar.
Retira la bandeja antes de cerrar.

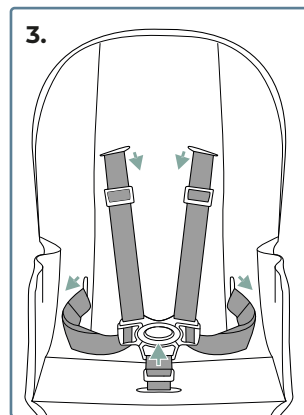


Limpeza

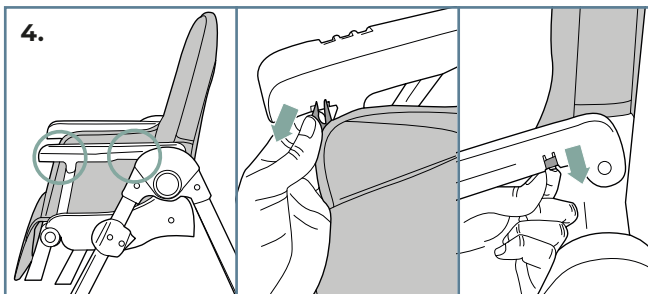
Limpeza



Para remover a capa, comece retirando os cintos.
Para retirar la funda, comience quitando los cinturones.

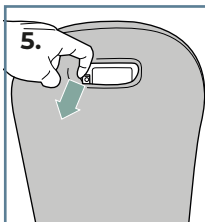


Localize por baixo da capa as tiras do cinto e passe-as pelas aberturas até que saiam pela frente.
Localice por debajo de la funda las tiras del cinturón y páselas por las aberturas hasta que salgan por la parte delantera.



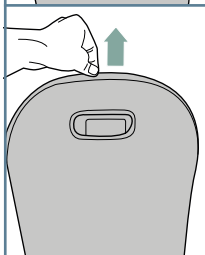
4.
Nas laterais dos apoios de braços, desprenda os elásticos que prendem a capa na estrutura.

En los laterales de los reposabrazos, desprenda los elásticos que sujetan la funda a la estructura.



5.
Com a capa solta, desprenda o tecido do botão da parte de trás e puxe-o para cima até tirá-lo da estrutura.

Para recolocar capa e cintos proceda inversamente os passos.



Con la funda suelta, desprenda la tela del botón de la parte trasera y tire de ella hacia arriba hasta sacarla de la estructura.

Para volver a colocar la funda y los cinturones, proceda siguiendo los pasos en orden inverso.

- Mantenha a limpeza da capa e da estrutura com uma esponja ou pano macio e detergente neutro.
- Recomendamos a limpeza imediata no caso de alimentos que possam causar manchas.
- Não use produtos abrasivos, alvejantes, nem produtos com base em amônia.
- Verifique constantemente a qualidade das peças. Deixe de usar caso note algum defeito.
- *Mantenga limpia la cubierta y estructura con una esponja o paño suave y detergente neutro.*
- *Recomendamos limpieza inmediata en el caso de alimentos que puedan provocar manchas.*
- *No utilizar productos abrasivos, lejías ni productos a base de amoníaco.*
- *Comprobar constantemente la calidad de las piezas. Deje de usar el producto si nota algún defecto.*



— Atenção

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

**ATENÇÃO!
NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA NA CADEIRA E SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.**

ATENÇÃO! UTILIZE SEMPRE O CINTO DE SEGURANÇA

ATENÇÃO: ESTA CADEIRA ALTA NÃO

PODE SER UTILIZADA POR CRIANÇAS COM PESO ACIMA DE 15 KG, OU QUE AINDA NÃO SEJAM CAPAZES DE PERMANECER EM UMA POSIÇÃO SENTADA DEVIDO À SUA PRÓPRIA COORDENAÇÃO.

ATENÇÃO! ASSEGURE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE TRAVAMENTO ESTEJAM ACIONADOS ANTES DO USO E QUE O CINTO DE SEGURANÇA ESTEJA CORRETAMENTE

AFIVELADO.

**ATENÇÃO! ESTEJA
CIENTE DO RISCO DE
CHAMA E OUTRAS
FONTES DE CALOR NAS
PROXIMIDADES DA
CADEIRA.**

**ATENÇÃO: NÃO PODEM
SER UTILIZADOS
ACESSÓRIOS NÃO
APROVADOS PELO
FABRICANTE.**

**ATENÇÃO! UTILIZE
SOMENTE ACESSÓRIOS
VENDIDOS OU**

**APROVADOS PELO
FABRICANTE. A
UTILIZAÇÃO DE OUTROS
ACESSÓRIOS PODE SER
PERIGOSA.**

**ATENÇÃO! NÃO
PENDURE NENHUM PESO
NA CADEIRA.**

**ATENÇÃO! NÃO UTILIZE
A CADEIRA SE HOUVER
ALGUM ELEMENTO
DANIFICADO OU EM
FALTA.**

**ATENÇÃO! MANTENHA
AS EMBALAGENS**

**FORA DO ALCANCE DA
CRIANÇA PARA EVITAR
RISCOS DE ASFIXIA.**

**ATENÇÃO:
A CADEIRA SÓ DEVE SER
USADA POR CRIANÇAS
QUE JÁ CONSEGUEM
SENTAR SOZINHAS.**

**ESTA CADEIRA DE
REFEIÇÃO ALTA
ESTÁ DE ACORDO COM A
NORMA
ABNT NBR 15991: 2011**

Atención

**IMPORTANTE LEER CON
ATENCIÓN Y GUARDAR
PARA EVENTUALES
CONSULTAS**

**¡ATENCIÓN!
NUNCA DEJE AL NIÑO
SOLO EN LA SILLA SIN
LA SUPERVISIÓN DE UN
ADULTO.**

**¡ATENCIÓN! UTILICE
SIEMPRE EL CINTURÓN
DE SEGURIDAD.**

**ATENCIÓN: ESTA SILLA
ALTA NO PUEDE SER**

**UTILIZADA POR NIÑOS
CON UN PESO SUPERIOR
A 15 KG, O QUE AÚN
NO SEAN CAPACES DE
PERMANECER SENTADOS
POR SÍ MISMOS
DEBIDO A SU PROPIA
COORDINACIÓN.**

**¡ATENCIÓN! ASEGÚRESE
DE QUE TODOS LOS
DISPOSITIVOS DE
BLOQUEO ESTÉN
ACTIVADOS ANTES DE SU
USO Y QUE EL CINTURÓN
DE SEGURIDAD ESTÉ
CORRECTAMENTE
ABROCHADO.**

**¡ATENCIÓN! TENGA EN
CUENTA EL RIESGO
DE LLAMAS Y OTRAS
FUENTES DE CALOR
CERCA DE LA SILLA.**

**ATENCIÓN: NO SE
PUEDEN UTILIZAR
ACCESORIOS NO
APROBADOS POR EL
FABRICANTE.**

**¡ATENCIÓN! UTILICE
ÚNICAMENTE
ACCESORIOS VENDIDOS
O APROBADOS POR EL
FABRICANTE. EL USO
DE OTROS ACCESORIOS**

PUEDE SER PELIGROSO.

**¡ATENCIÓN! NO
CUELGUES NINGÚN PESO
DE LA SILLA.**

**¡ATENCIÓN! NO UTILICES
LA SILLA SI HAY ALGÚN
ELEMENTO DAÑADO O
FALTANTE.**

**¡ATENCIÓN! MANTÉN LOS
EMBALAJES FUERA DEL
ALCANCE DE LOS NIÑOS
PARA EVITAR RIESGOS
DE ASFIXIA.**

¡ATENCIÓN!: LA SILLA

**SOLO DEBE SER
UTILIZADA POR NIÑOS
QUE YA PUEDAN
SENTARSE SOLOS.**



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes/RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origen: China

Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir do produto

México:

Importado por
DJGM, S.A. de C.V.

Av. Gabriel Mancera No. 1041,
Col. del Valle, Benito Juárez,
Ciudad de México

C.P.: 03100, Tel: 55 67 19 92 02

R.F.C: DJG-140305GN9

Chile: Dorel Juvenile Chile S.A.
Av. del Parque 4161, oficina 602
A, Huechuraba,
Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2497 1500
www.infanti.cl - www.dorel.cl

Colombia: Baby Universe S.A.A.
Avenida 19 No. 103-43
Bogotá - Colombia
Teléfono: (571) 6115961

Fax: (575) 353 1087
www.infanti.com.co

Perú: DOREL LATAM S.A SU-
CURSAL DEL PERÚ
Los Libertadores 455
San Isidro - Lima Perú
Teléfono: 4413029

Panamá, Centro América, Cari-
be, Ecuador y Venezuela:
Best Brands Group
Avenida Balboa
Centro Comercial Bay Mall
Technology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Teléfonos: 507-
3002882/83/84 Fax: 507-
3002885

Puerto Rico: Eleven Eleven
Corp.
PO Box 305 Cataño
PR 00963.0305
Teléfono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

Uruguay y Paraguay:
Allerton S.A.
Veracierto 3190, Montevideo
CP.:12100, Uruguay
Teléfono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy
Fb: facebook.com/InfantiUru-
guay

País de Origen: China

Las ilustraciones pueden diferir del
producto